

KARTA MENU

Restauracja Hotelu POZYTON



godziny otwarcia
12:00 – 22:00

Zamówienia przyjmowane są do godz. 21:30
Orders are accepted for hours 21:30

Czas oczekiwania na dania do 30 min.
W dni powszednie w godz. 16:00-18:00.
czas oczekiwania na dania do 45 min.
*The waiting time for meals for 30 minutes.
On weekdays in hours 16:00-18:00 time waiting for meals for 45 minutes.*

W Restauracji i w jej otoczeniu obowiązuje całkowity zakaz
palenia wyrobów tytoniowych i papierosów elektronicznych.
*Smoking of tobacco products and electronic cigarettes
is strictly prohibited in the Restaurant and its surroundings.*



Przystawki

Starters

/150 g/

Zapiekana feta z warzywami 15,00 zł

Baked feta with vegetables

Śledź pod sosem tatarskim 14,00 zł

Herring under tartar sauce

Mini wrapy z sosem koperkowym 17,00 zł

Mini wraps with dill sauce

Zupy

Soups

/300 ml/

Rosół domowy

z kluseczkami i kawałkami mięsa 13,00 zł

Home-made chicken soup with noodles and pieces of meat

Krem pomidorowy z jogurtem greckim 14,00 zł

Tomato cream soup with greek yoghurt

Krem borowikowy z majerankiem 17,00 zł

Boletus cream soup with marjoram

Flaki z pieczywem 13,00 zł

Tripe soup with bread

Sałaty

Salads

/350 g/

**z wędzonym na ciepło łososiem
i winogronami 34,00 zł**
with hot smoked salmon and grapes

**z kozim serem,
burakiem i mandarynką 31,00 zł**
with goat's cheese, beetroot and mandarin

grecka 32,00 zł
Greek salad

Dania główne

Main dish

**Grillowana karkówka
z frytkami stekowymi i mixem sałat 33,00 zł**
Grilled pork neck with steak chips and salad mix
/180 g/

**Filet z kurczaka w ziołach prowansalskich
na sosie z gorgonzoli
z kopytkami i zapiekaną gruszką 34,00 zł**
*Chicken fillet in herbes de Provence on gorgonzola sauce
with potato dumplings and baked pear*
/160 g/

**Schab z kostką z ziemniakami
i kapustą zasmażaną 35,00 zł**
Cubed pork loin with potatoes and fried cabbage
/200 g/

**Filet z indyka faszerowany serem pleśniowym
oraz żurawiną z purée francuskim
i młodym szpinakiem z orzechami 36,00 zł**
*Turkey fillet stuffed with blue cheese and cranberries
with French purée and baby spinach with nuts*
/180 g/

**Udko z kaczki na jabłkach z rozmarynem,
kaszą bulgur i czerwoną kapustą 41,00 zł**
Duck leg on apples with rosemary, bulgur groats and red cabbage
/1 szt./

**Drobiowy kotlet panierowany z frytkami
i surówką Coleslaw 32,00 zł**
Breaded poultry cutlet with fries and Coleslaw
/180 g/

Łosoś grillowany na szpinaku z ryżem 45,00 zł
Grilled salmon on spinach with rice
/180 g/

**Papardelle z polędwiczkami
w sosie borowikowym 33,00 zł**
Papardelle with tenderloin in boletus mushroom sauce
/300 g/

Pierogi z mięsem 25,00 zł
Dumplings with meat
/10 szt./

Pierogi ruskie 23,00 zł
Dumplings with potato, cottage cheese and onion
/10 szt./

Desery

Desserts

/1 szt./

Lody na gorących malinach 16,00 zł
Ice cream on hot raspberries

Babeczka drożdżowa z owocami 15,00 zł
Yeast cupcake with fruit

Lody z owocami i bitą śmietaną 18,00 zł
Ice cream with fruit and whipped cream

Ciasto 14,00 zł
Cake



Kawa i czekolada

Coffee and chocolate

Espresso 8,00 zł

Espresso doppio 11,00 zł

podwójne espresso

Cappuccino 11,00 zł

espresso z dodatkiem
spienionego mleka

Latte macchiato 14,00 zł

espresso z dużą ilością
spienionego mleka

Po wiedeńsku 16,00 zł

espresso z gorącym mlekiem
i czekoladą z bitą śmietaną

Viennese coffee

Kawa mrożona 17,00 zł

z lodami i bitą śmietaną

Iced coffee with ice cream and cream

Gorąca czekolada z bitą śmietaną 19,00 zł

Hot chocolate with cream

Herbata

Tea

Dzbanek 0,4 l 12,00 zł

Black Spiral



Małe „spiralki” czarnej herbaty. Orzeźwiający napar, niepowtarzalny smak i wrażenia wizualne – to jest to, co charakteryzuje Black Spiral Tea.

Gunpowder



Chińska herbata typu Gunpowder z dodatkiem płatków nagietka, chabru, róży oraz z kawałkami rodzynek o naturalnym aromacie.

Earl Grey Blue



Organiczna herbata liściasta z dodatkiem płatków bławatka i naturalnym, cytrusowym aromatem bergamotki.

Prosto z sadu



Owocowa kompozycja na bazie owocu dzikiej róży i jabłka z dodatkiem płatków hibiskusa, o naturalnym owocowym aromacie.

Napoje zimne

Cold drinks



Woda gazowana i niegazowana 0,33 l 5,00 zł

Sparkling/ Still mineral water

Soki 0,25 l 6,50 zł

pomarańcza, jabłko, grejpfrut, pomidor,
czarna porzeczka, multiwitamina

orange, apple, grapefruit, tomato, black currant, multivitamin

Napoje 0,25 l 6,50 zł

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Kinley Tonic

Fuzetea 0,25 l 6,50 zł

cytrynowa, brzoskwiniowa

Ice Tea (lemon, peach)

Napój energetyczny Burn 0,25 l 8,00 zł

Energy drink Burn

Piwa

Beer

0,5 l 10,00 zł

Bydgoskie

Jasne, pełne. Złocisty lager nawiązuje charakterem i smakiem do tradycji bydgoskich piwowarów. Ten wyjątkowy produkt pochodzi z ostatniego regionalnego browaru na Kujawach.

Krajan Niefiltrowane

Naturalnie mętne, niefiltrowane. Zostało wyprodukowane przy użyciu naturalnych surowców, pełne słodowego smaku z delikatnym aromatem chmielowym i przyjemną goryczką.

Kujawskie

Jasne, mocne piwo o wysokim ekstrakcie wagowym i alkoholu 6% obj. Wyśmienity smak i aromat. Wyprodukowane z wyselekcjonowanych gatunków chmielu i słodu, mające rzeszę wiernych smakoszy.

Lech free 0,33 l 7,00 zł

Sok do piwa 0,50 zł

Juice Beer

Wina białe

White wines

187 ml 15,00 zł

750 ml 50,00 zł

California Hills Chardonnay (półwytrawne)

Kalifornijskie wino gronowe, w którym wyczuwalne są subtelne tony gruszeki i toffi. W smaku orzeźwiająca, z delikatnym posmakiem dębu i pinii.

Western Creek Chardonnay (wytrawne)

Wino otwiera się zapachami nektarynek, jabłek i cytrusów. Żywa owocowość współgra z osadową teksturą i doskonale zrównoważoną naturalną kwasowością. Wino w typowym dla szczepu połyskującym blado-słomkowym kolorze z zielonkawym odcieniem. Chardonnay z Regionu Margaret River, z którego pochodzą winogrona służące do produkcji wina Western Creek Chardonnay, należy do jednego z najbardziej znakomitych regionów do uprawy tego szczepu.

Wina czerwone

Red wines

187 ml 15,00 zł

750 ml 50,00 zł

California Hills Ruby Cabernet (półwytrawne)

Wino gronowe wyprodukowane ze szczepu Ruby Cabernet. Jest to wino dobrze zbudowane, wypełnione aromatem czarnej porzeczki i wanilii, o długim i bogatym końcu.

Western Creek Shiraz (wytrawne)

Wino szczepowe Shiraz importowane z winiarni położonej w regionie Margaret River w Zachodniej Australii. Wino o przyjemnym, zrównoważonym smaku, dobrze stonowaną obecnością taniny i intensywnym bukietem dojrzałych śliwek, jeżyn, lukrecji oraz lekkim posmakiem pieprzu i korzeni. Wino to dojrzało w beczkach z amerykańskiego dębu przez okres minimum 12 miesięcy, przez co nabrało niepowtarzalnego aromatu.

Wina półsłodkie

Semi-sweet wines

187 ml 15,00 zł

750 ml 50,00 zł

Mogen David Moscato (*białe*)

Wino odmiany Moscato, uprawianej pomiędzy Pacific Coast a Central Valley w Kalifornii. Winnica, z której pochodzi, ma doskonałą reputację, dzięki wysokiej klasy gatunkom winorośli i charakterowi wytwarzanych tam win. Wino wytwarzane wyłącznie z dojrzałych winogron, poddawane naturalnemu procesowi fermentacji. Ujmująco półsłodkie Moscato o bursztynowym kolorze i miodowo-muszkatelowym, lipowo-cytrynowym bukietem.

Mogen David Concord (*czerwone*)

Wino wytwarzane ze specjalnej odmiany winogron Concord. Winogrona te uprawiane są wzdłuż zachodniego brzegu jeziora Erie w stanie Nowy Jork i Pensylwania, co powoduje, że Mogen David Concord jest winem o wyraźnym i przyjemnym zapachu, jak i smaku. Posiada głęboką, ale także ciepłą czerwono-rubinową barwę.

Wino Musujące

Sparkling wine

200 ml 20,00 zł

750 ml 55,00 zł

Vionelli Prosecco (*półwytrawne*)

To włoskie musujące, białe, półwytrawne wino z regionu Veneto. Powstaje ze szczepu Glera. Posiada piękny słomkowy kolor z trwałymi bąbelkami. Kusi zapachem kwiatu akacji oraz lekkim owocowym smakiem.

Wódki

Vodkas

/40 ml g/

Czyste i smakowe

- Bols 7,00 zł
- Żubrówka z trawą 7,00 zł
- Żołądkowa Gorzka 7,00 zł
- Finlandia 8,00 zł

Gin

- Gordon's 10,00 zł

Rum

- Bacardi Superior 11,00 zł
- Bacardi Black 13,00 zł

Whiskey

- Jack Daniels 14,00 zł
- Johnie W. Red 13,00 zł
- Johnie W. Black 15,00 zł

Brandy

- Stock 12,00 zł

Cognac

- Hennessy 18,00 zł

Tequila

- Olmeca Gold 14,00 zł

Drinki

Drinks

Mojito 17,00 zł

Bacardi Superior, woda gazowna, cukier trzcinowy, limonka, mięta

Long Island 21,00 zł

Bols, Tequila Olmeca Gold, Gin Lubuski, Bacardi Superior, Coca Cola, cytryna

Tequila sunrise 18,00 zł

Tequila Olmeca Gold, Grenadyna, sok pomarańczowy

Blue Lagoon 15,00 zł

Bols, Bols Blue, Sprite, cytryna

Cuba Libre 17,00 zł

Bacardi Black, Coca Cola, limonka

Szarlotka 11,00 zł

Żubrówka z trawą, sok jabłkowy, cynamon

Redberry & Lemonade 15,00 zł

Finlandia Redberry, Lemoniada, limonka

Fin & Tonic 15,00 zł

Finlandia Grapefruit, Tonic, grapefruit

Mango & Apple Juice 15,00 zł

Finlandia Mango, sok jabłkowy, ogórek

Alergeny

Allergens

Menu	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Sledź pod sosem tatarskim	O	X	O	O		O	O		O			
Feta zapiekana z warzywami	X	X										
Wrapy z sosem koperkowym	X	X										
Rosół domowy z kluseczkami i kawałkami mięsa	X		X			X						
Krem pomidorowy z jogurtem greckim		X										
Krem borowikowy z majerankiem	O	O	O	O		X	O	O				
Flaki z pieczywem	X	O	O	O		X	O	O	O			
Krem ziemniaczany	O	O	O	O		O	O					
Sałata z wędzonym na ciepło łososiem i winogronami	X	X		O	O	O	O	O	O	X		
Sałatka grecka		X										
Sałata z kozim serem, burakiem i mandarynką	X	X		O	O	O	O	O	O		O	
Grillowana karkówka	X	X	O	O		O	X	O				
Filet z kurczaka na sosie z gorgonzoli z gruszką	O	X	O	O		O	O					
Schab z kostką	O	O	X	O	O	O	X	O	O			
Filet z kurczaka panierowany	O	O	X	O	O	O	X	O	O			
Udko z kaczki na jabłkach	X	O	O	O	O	X	O	O	O			
Filet z indyka z żurawiną	O	O	O	O		O						
Golonka	X	O	O	O	O	O	X	O	O		O	
Łosoś na szpinaku	X	O	O	O		O	O	O	O	X		
Papardelle z polędwiczkami w sosie borowikowym	X	X	X	O		O	O	O				
Pierogi z mięsem	X	X	O	O		O	O	O				
Pierogi ruskie	X	X	X	O		O	O	O				
Kopytka	X											
Purée francuskie	O	X	O	O		O	X	O				
Kasza bulgur	X											
Szpinak z orzechami									X			
Czerwona kapusta	X	X	O	O	O		O		O		O	
Colesław			X		O	O	X		O			
Kapusta zasmażana	O	O	O	O	O		O		O			
Lody na gorących malinach		X	O					O	O			
Babeczka drożdżowa z owocami	X	X	O					O	O			
Ciasto	X	X	X	O	O			O	O			
Lody z owocami i bitą śmietaną	X	X	X	O					O			
Cappuccino		X										
Latte macchiato		X										
Kawa po wiedeńsku		X										
Kawa mrożona	O	X	O	X	O			O	O			
Gorąca czekolada z bitą śmietaną	O	X		X								
Piwa	X											
Wina												X
1. GLUTEN	5. SEZAM					9. ORZECHY						
2. MLEKO	6. SELER					10. RYBY						
3. JAJA	7. GORCZYCA					11. DWUTLENEK SIARKI/SIARCZANY						
4. SOJA	8. ORZESZKI ZIEMNE					12. SKORUPIAKI						

X – produkt zawiera wskazany alergen

product contains the indicated allergen

O – produkt może zawierać wskazany alergen (obecności alergenu nie można wykluczyć)

the product may contain the indicated allergen (the presence of the allergen cannot be excluded)